

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA DEBRECEN

3 Consegna n./
Delivery Note No.

27451821

4 Data spedizione/
Shipping Date

19.06.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550004735501

411

PJSFAH-PLL5

+3652581214

24466

313218

Vitai Mihály

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20

Porto

franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

2.149,2 KG

Porto

assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

1.711,2 KG

21 Imballaggio/
Packing

12 x TBA-500273, 192 x TBA-520880, 12 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/
29626474

26 Destinazione
Receiving Location
14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9000112973

F-604633 . LTR1-H84#S90

17.280

PZ

27451821/10

Anello esterno

083465960-4350-12

32548

180701243

180701239

180701241

180701235

180701238

180701236

180701240

180701237

180701234

180701242

180701233

180701244

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUENNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alla scheda d'imballo:

Data controllo:

Firma

12780

12

SI NO

26.6.24

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550004735501

Lotto / Batch

0097343887

Quantità / Quantity

17.280 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Ungheria



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	27451821
4 Data spedizione/ Shipping Date	19.06.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	180701243	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
2	180701239	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
3	180701241	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
4	180701235	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
5	180701238	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
6	180701236	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
7	180701240	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
8	180701237	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
9	180701234	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
10	180701242	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
11	180701233	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ
12	180701244	142,6 KG	179,1 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
		Articolo	083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90		Quantità: 1440 PZ

Gestione imballaggi a rendere

12,000	P-26-SGP3 Palette 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
192,000	P-14-R4315-1 KLT BL-VDA-400X300X147,5-PP	012795267-0000	TBA-520880
12,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Lieferantennr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88286553			CMR													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg					7392													
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien			14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 20.06.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																		
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE																					
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)									
0029626471		6		TBA-500273				84829900		1260,00		1,302									
0029626472		11		TBA-500273						2528,90		2,387									
0029626473		14		TBA-500273						2854,60		3,038									
0029626474		12		TBA-500273						2149,20		4,116									
Summe:		43		Colli						8792,70		10,843									
Boz.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee							
								Fracht Transportation Charges													
								Ermäßigungen Reductions													
								Zwischensumme Sub-Total													
								Zuschläge Supplement													
								Nebengebühren Additional Fees													
								Sonstiges Others													
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:																					
14 Rückerstattung Reimbursement																					
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																			
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 20.06.2024		Via dei		24 in Gütern empfangen Goods received am at 26 GIU 2024		Date		KUEHNE+NAGEL S.r.l.											
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		"Ricevuta e verificata su qualità e quantità" Signature and Stamp of Consignee															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee											
								Art		Anzahl		kein Tausch		Tausch							
								Euro-Palette													
								Gitterbox-Palette													
								Einfach-Palette													
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB33MYD/AB22MYD Anhänger																					
Benutzte Gen -Nr														O National		O Bilateral		O RG		O CRMT	